



**EUROOPAN UNIONI**

**EUROOPAN PARLAMENTTI**

**NEUVOSTO**

**Bryssel, 19. maaliskuuta 2019  
(OR. en)**

**2018/0385 (COD)  
LEX 1876**

**PE-CONS 19/1/19  
REV 1**

**ENER 44  
CLIMA 32  
ENV 91  
TRANS 60  
ECOFIN 82  
RECH 62  
PREP-BXT 31  
CODEC 240**

**EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS  
ENERGIATEHOKKUUDESTA ANNETUN DIREKTIIVIN 2012/27/EU  
JA ENERGIAUNIONIN JA ILMASTOTOIMIEN HALLINNOSTA  
ANNETUN ASETUKSEN (EU) 2018/1999 MUUTTAMISESTA  
ISON-BRITANNIAN JA POHJOIS-IRLANNIN YHDISTYNEEN KUNINGASKUNNAN  
UNIONISTA EROAMISEN VUOKSI**

**EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON  
PÄÄTÖS (EU) 2019/...,**

**annettu 19 päivänä maaliskuuta 2019,**

**energiatehokkuudesta annetun direktiivin 2012/27/EU ja energiaunionin  
ja ilmastotoimien hallinnosta annetun asetuksen (EU) 2018/1999 muuttamisesta  
Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan  
unionista eroamisen vuoksi**

**(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 192 artiklan  
1 kohdan ja 194 artiklan 2 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen, kun esitys lainsäätämisyksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille parlamenteille,

ottavat huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon<sup>1</sup>,

ovat kuulleet alueiden komiteaa,

noudattavat tavallista lainsäätämisyksitystä<sup>2</sup>,

---

<sup>1</sup> Lausunto annettu 23. maaliskuuta 2019 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

<sup>2</sup> Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu 14. helmikuuta 2019 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä), ja neuvoston päätös, tehty 4. maaliskuuta 2019.

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Yhdistynyt kuningaskunta ilmoitti 29 päivänä maaliskuuta 2017 Eurooppa-neuvostolle aikomuksestaan erota unionista Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 50 artiklan nojalla. Perussopimuksia lakataan soveltamasta Yhdistyneeseen kuningaskuntaan siitä päivästä, jona erosopimus tulee voimaan, tai, jollei sopimusta ole, kahden vuoden kuluttua ilmoituksesta eli 30 päivänä maaliskuuta 2019, jollei Eurooppa-neuvosto yhteisymmärryksessä Yhdistyneen kuningaskunnan kanssa päättä yksimielisesti pidentää tätä määräaika.
- (2) Neuvottelijoiden välillä sovittu erosopimus sisältää järjestelyjä, joiden mukaisesti unionin oikeuden määräyksiä ja säännöksiä sovelletaan Yhdistyneeseen kuningaskuntaan ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa sen päivän jälkeen, jona perussopimuksia lakataan soveltamasta Yhdistyneeseen kuningaskuntaan ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa. Jos erosopimus tulee voimaan, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviä 2012/27/EU<sup>1</sup> muuttavaa Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviä (EU) 2018/2002<sup>2</sup> ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU) 2018/1999<sup>3</sup> sovelletaan Yhdistyneeseen kuningaskuntaan ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa siirtymäkauden aikana mainitun sopimuksen mukaisesti ja niiden soveltaminen päättyy siirtymäkauden päättyessä.

---

<sup>1</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2012/27/EU, annettu 25 päivänä lokakuuta 2012, energiatehokkuudesta, direktiivien 2009/125/EY ja 2010/30/EU muuttamisesta sekä direktiivien 2004/8/EY ja 2006/32/EY kumoamisesta (EUVL L 315, 14.11.2012, s. 1).

<sup>2</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2018/2002, annettu 11 päivänä joulukuuta 2018, energiatehokkuudesta annetun direktiivin 2012/27/EU muuttamisesta (EUVL L 328, 21.12.2018, s. 210).

<sup>3</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU) 2018/1999, annettu 11 päivänä joulukuuta 2018, energiaunionin ja ilmastotoimien hallinnosta, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 663/2009 ja (EY) N:o 715/2009, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivien 94/22/EY, 98/70/EY, 2009/31/EY, 2009/73/EY, 2010/31/EU, 2012/27/EU ja 2013/30/EU, neuvoston direktiivien 2009/119/EY ja (EU) 2015/652 muuttamisesta sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 525/2013 kumoamisesta (EUVL L 328, 21.12.2018, s. 1).

- (3) Direktiivin 2012/27/EU 3 artiklan 5 kohta, joka lisättiin direktiivillä (EU) 2018/2002, velvoittaa jäsenvaltiot asettamaan ohjeelliset kansalliset energiatehokkuuspanokset unionin vähintään 32,5 prosentin energiatehokkuustavoitteiden saavuttamiseksi vuoteen 2030 mennessä. Jäsenvaltioiden on asettaessaan näitä panoksia otettava huomioon unionin primääri- ja/tai loppuenergian kulutus vuonna 2030.
- (4) Asetuksen (EU) 2018/1999 6 artiklan 1 kohdan ensimmäisellä alakohdalla veloitetaan jäsenvaltiot ottamaan huomioon unionin energiankulutus primääri- ja/tai loppuenergian osalta vuonna 2030 ohjeellisissa kansallisissa energiatehokkuuspanoksissaan unionin tavoitteiden saavuttamiseksi. Kyseisen asetuksen 29 artiklan 3 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaisesti energiankulutus unionin tasolla otetaan huomioon myös komission arvioinnissa, joka koskee edistymistä unionin tavoitteiden saavuttamisessa yhteisesti.
- (5) Koska Yhdistynyt kuningaskunta eroaa unionista, on tarpeen muuttaa vuodeksi 2030 esitettyjä unionin energiankulutusennusteita, jotta ne vastaisivat 27 jäsenvaltion unionia, kun Yhdistynyt kuningaskunta jätetään pois laskuista, jäljempänä 'EU 27'. Unionin vähintään 32,5 prosentin yleistavoitteiden osalta tehtyjen ennusteiden mukaan vuonna 2030 primäärienergian kulutuksen tulisi olla 1 273 miljoonaa öljyekvivalenttitonnia (Mtoe) ja energian loppukulutuksen 956 Mtoe 28 jäsenvaltion unionissa. Vastaavien EU 27:ää koskevien ennusteiden mukaan primäärienergian kulutuksen tulisi olla 1 128 Mtoe ja energian loppukulutuksen 846 Mtoe vuonna 2030. Tämä edellyttää vuoden 2030 energiankulutustasoja koskevien lukujen muuttamista.

- (6) Samat energiankulutusta koskevat ennusteet vuodelle 2030 ovat merkityksellisiä asetuksen (EU) 2018/1999 6 ja 29 artiklan kannalta.
- (7) Neuvoston asetuksen (ETY, Euratom) N:o 1182/71<sup>1</sup> 4 artiklan 3 kohdan mukaisesti säädösten tietyksi päivämääräksi vahvistettu soveltamisen päättyminen tapahtuu tuota päivämäärää vastaavan päivän viimeisen tunnin kuluttua umpeen. Tätä päätöstä olisi sen vuoksi sovellettava sitä päivää seuraavasta päivästä, jona direktiivin 2012/27/EU ja asetuksen (EU) 2018/1999 soveltaminen Yhdistyneeseen kuningaskuntaan päättyy.
- (8) Direktiiviä 2012/27/EU ja asetusta (EU) 2018/1999 olisi sen vuoksi muutettava tämän mukaisesti.
- (9) Jotta Yhdistyneen kuningaskunnan eroamiseen unionista voidaan valmistautua viipymättä, tämän päätöksen olisi tultava voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

---

<sup>1</sup> Neuvoston asetus (ETY, Euratom) N:o 1182/1971, annettu 3 päivänä kesäkuuta 1971, määrääaikoihin, päivämääriin ja määräpäiviin sovellettavista säännöistä (EYVL L 124, 8.6.1971, s. 1).

*1 artikla*  
*Direktiivin 2012/27/EU muuttaminen*

Korvataan direktiivin 2012/27/EU 3 artiklan 5 kohta seuraavasti:

- "5. Kunkin jäsenvaltion on asetettava ohjeelliset kansalliset energiatehokkuuspanokset tämän direktiivin 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen unionin vuoden 2030 tavoitteiden saavuttamiseksi Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/1999\* 4 ja 6 artiklan mukaisesti. Näitä panoksia asettaessaan jäsenvaltioiden on otettava huomioon, että unionin energiankulutus vuonna 2030 saa olla enintään 1 128 Mtoe primäärienergiaa ja/tai enintään 846 Mtoe loppuenergiaa. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava näistä panoksista komissiolle osana asetuksen (EU) 2018/1999 3 ja 7–12 artiklassa tarkoitettuja yhdennettyjä kansallisia energia- ja ilmastosuunnitelmiaan ja kyseisissä artikloissa säädetyn menettelyn mukaisesti.

---

\* Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/1999, annettu 11 päivänä joulukuuta 2018, energiaunionin ja ilmastotoimien hallinnosta, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 663/2009 ja (EY) N:o 715/2009, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivien 94/22/EY, 98/70/EY, 2009/31/EY, 2009/73/EY, 2010/31/EU, 2012/27/EU ja 2013/30/EU, neuvoston direktiivien 2009/119/EY ja (EU) 2015/652 muuttamisesta sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 525/2013 kumoamisesta."

*2 artikla*  
*Asetuksen (EU) 2018/1999 muuttaminen*

Muutetaan asetus (EU) 2018/1999 seuraavasti:

1) Korvataan 6 artiklan 1 kohdan ensimmäinen alakohta seuraavasti:

"1. Kun kukin jäsenvaltio vahvistaa ohjeelliset kansalliset energiatehokkuuspanoksensa vuodelle 2030 ja viimeiselle seuraavan kansallisen suunnitelman kattamalle vuodelle tämän asetuksen 4 artiklan b alakohdan 1 alakohdan nojalla, sen on otettava huomioon, että direktiivin 2012/27/EU 3 artiklan mukaisesti unionin energiankulutus vuonna 2020 saa olla enintään 1 483 Mtoe primäärienergiaa tai enintään 1 086 Mtoe loppuenergiaa ja unionin energiankulutus vuonna 2030 saa olla enintään 1 128 Mtoe primäärienergiaa ja/tai enintään 846 Mtoe loppuenergiaa."

2) Korvataan 29 artiklan 3 kohdan ensimmäinen alakohta seuraavasti:

"3. Energiatehokkuuden alalla komissio arvioi osana 1 kohdassa tarkoitettua arviointia edistymisen siltä osin kuin on kyse tavoitteesta saavuttaa yhteisesti energiankulutuksen taso, joka on unionin tasolla enintään 1 128 Mtoe primäärienergiaa ja enintään 846 Mtoe loppuenergiaa vuonna 2030, direktiivin 2012/27/EU 3 artiklan 5 kohdan mukaisesti."



*3 artikla*  
*Määräajat*

Tämän päätöksen 1 ja 2 artikla eivät rajoita direktiivin (EU) 2018/2002 2 artiklassa ja asetuksen (EU) 2018/1999 59 artiklassa säädettyjen määräaikojen soveltamista.

*4 artikla*  
*Voimaantulo ja soveltaminen*

1. Tämä päätös tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.
2. Tämän päätöksen 1 ja 2 artiklaa sovelletaan sitä päivää seuraavasta päivästä, jona direktiivin 2012/27/EU ja asetuksen (EU) 2018/1999 soveltaminen Yhdistyneeseen kuningaskuntaan ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa päättyy.

*5 artikla*

*Osoitus*

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä

*Euroopan parlamentin puolesta*

*Puhemies*

*Neuvoston puolesta*

*Puheenjohtaja*